



GREATER NEW BEDFORD REGIONAL VOCATIONAL TECHNICAL HIGH SCHOOL

1121 Ashley Boulevard, New Bedford, MA 02745-2496
Tel. 508-998-3321 Fax 508-995-7268 www.gnbvt.edu

Preparation • Passion • Perseverance

28 de septiembre de 2020

Buenas tardes familias GNBVT,

Al comenzar otra semana, nos gustaría felicitar a todos los estudiantes y familias por su arduo trabajo, tanto en seguir todos los protocolos de seguridad en la escuela como en adaptarse a un formato de aprendizaje que se ve muy diferente de las experiencias educativas pasadas. Un recordatorio de que el día escolar comienza a las 7:30 a.m. y termina a las 2:31 p.m.

Estudiantes en el campus esta semana (28 de septiembre al 2 de octubre)

El ciclo 2 se completa el jueves 1 de octubre

Todos los estudiantes de primer año de la División 1 completan su rotación CVTE para el ciclo 2 el jueves 1 de octubre y regresan a las áreas académicas remotas el viernes 2 de octubre.

Todos los estudiantes de segundo, tercer y cuarto año de la Cohorte VERDE de la División 1 completan su rotación CVTE en persona para el ciclo 2, hoy, lunes 28 de septiembre, y completarán sus asignaciones remotas desde su área de taller CVTE hasta el jueves 1 de octubre. Los estudiantes de segundo, tercer y cuarto año de la cohorte GOLD completan las asignaciones CVTE remotas hoy, lunes 28 de septiembre y se presentan para la instrucción CVTE en persona del martes 29 de septiembre al jueves 1 de octubre.

Todos los estudiantes de la División 2 en lo académico completan todas las clases académicas de forma remota hasta el jueves 1 de octubre.

El ciclo 3 comienza el viernes 2 de octubre

Todos los estudiantes de primer año de la División 2 se reportan para su programa exploratorio CVTE el viernes 2 de octubre.

Todos los estudiantes de segundo, tercer y cuarto año de la Cohorte VERDE de la División 2 comienzan su rotación CVTE en persona el viernes 2 de octubre. Los estudiantes de segundo, tercer y cuarto año de la cohorte GOLD comienzan sus asignaciones CVTE remotas el viernes 2 de octubre.

Todos los estudiantes de la División 1 en el ámbito académico comienzan las clases de forma remota el viernes 2 de octubre.

Aprendizaje remoto y expectativas de los estudiantes

Realmente apreciamos la participación activa de los estudiantes en el proceso de aprendizaje durante los primeros días de clases, tanto en persona como especialmente durante las aulas remotas. Se les recuerda a los estudiantes las expectativas del distrito SY 2020-2021 y se les agradece por sus esfuerzos durante los primeros días de clases.

IMPORTANTE:

Se recuerda a los estudiantes que su cámara y micrófono deben estar encendidos durante las sesiones remotas, completar todas las tareas, revisar los correos electrónicos de los maestros para conocer los requisitos de asistencia durante las sesiones de apoyo y solicitar cualquier apoyo que necesiten para cumplir con éxito en todas sus clases. Se espera que los estudiantes estén presentes durante todo el período de clases. Sabemos que esto es un desafío para todos y estamos aquí para ayudar.

Debemos recordar a los estudiantes dadas las circunstancias que ya han aparecido en otros distritos, que prohibiremos estrictamente las capturas de pantalla, imágenes y / o cualquier grabación de audio o video de cualquier maestro y / o compañeros de clase. Es ilegal en Massachusetts grabar a otra persona a través de cualquier medio sin su consentimiento. Las grabaciones, así como cualquier otra forma de intimidación o acoso en línea, se manejarán como una cuestión disciplinaria y pueden resultar en suspensión, expulsión y podría incluir la participación de la policía.

Finalmente, esperamos que los estudiantes que deben estar en cuarentena (por ser un contacto cercano o viajar fuera del estado) completen el trabajo que se les asignó en todas sus clases. Si tiene alguna pregunta con respecto a las asignaciones por tiempo perdido en el taller en persona, comuníquese con el maestro del taller. Creemos que esto mantendrá a los estudiantes al día en la finalización de sus trabajos. Los estudiantes de primer año que perderán el tiempo de exploración deben comunicarse con el Sr. Pimental (robert.pimental@gnbvt.edu) para discutir la situación.

Si un estudiante da positivo en la prueba de COVID-19 y no puede completar su trabajo debido a síntomas, comuníquese con su Consejero de Orientación para desarrollar un plan para completar el trabajo. Si se requiere tiempo adicional además de la política de recuperación del distrito, el Consejero de Orientación determinará el plan e informará a los maestros del estudiante.

Sesiones de apoyo al estudiante durante las actividades académicas remotas

Es posible que se requiera que los estudiantes asistan a las sesiones de apoyo asincrónicas (independientes por las tardes durante sus días académicos remotos). La asistencia obligatoria queda a discreción de los maestros. Los maestros están monitoreando el progreso de los estudiantes hacia los objetivos de aprendizaje e identificando a

los estudiantes que tienen dificultades con los conceptos de nivel de grado / no enviar tareas que cumplan con los estándares de competencia. Esos estudiantes deberán asistir a las sesiones y recibirán notificaciones en los correos electrónicos de la escuela. Los padres / tutores deben consultar regularmente el portal de Aspen para obtener calificaciones actualizadas y también pueden enviar correos electrónicos a los maestros solicitando apoyo para sus hijos si existen preocupaciones.

Formularios escolares y artículos informativos

Más adelante esta semana, enviaremos a través del mensajero de la escuela, formularios escolares para que los complete su estudiante a través del portal ASPEN. Artículos informativos como cartas anuales, mapa de estacionamiento / escuela, almuerzos escolares y seguro de accidentes se publicarán en el sitio web de la escuela. Puede ver todos esos formularios aquí: [2020-2021 Informational items for families](#).

Recordatorios importantes de boletines anteriores:

Salud y seguridad

Les pedimos a nuestros estudiantes que se queden en casa si están enfermos. Esto ayudará a minimizar las tasas de incidencia del resfriado común, la gripe y el COVID-19. Si su estudiante está experimentando alguno de los siguientes, por favor déjelo en casa e informe a la Oficina de Enfermería de GNBVT en Ext. 204 o 205:

- Fiebre de 100 años o más o escalofríos / escalofríos • Dolor de cabeza cuando se combina con otros síntomas
- Tos (no debida a otra causa conocida, como tos crónica) • Dolores musculares o corporales
- Dificultad para respirar • Náuseas, vómitos, diarrea
- Nueva pérdida del olfato o del gusto • Fatiga cuando se combina con otros síntomas
- Dolor de garganta • Congestión nasal / secreción nasal (no debido a otras causas / alergias conocidas) cuando se combinan con otros síntomas

Si su hijo presenta alguno de los síntomas anteriores, mantenga a su hijo en casa y llame a su médico. Se le pedirá que proporcione documentación médica al regresar a la escuela.

Su estudiante puede regresar a la escuela cuando se cumple lo siguiente:

- Su proveedor médico ha determinado una enfermedad diferente a la COVID-19 y ha autorizado al estudiante a regresar (se debe proporcionar una nota médica a la escuela), O
- Su estudiante tiene resultados negativos en la prueba de COVID-19, no presenta síntomas Y una nota de su proveedor médico

TENGA EN CUENTA: Si se le debe notificar que es positivo para COVID o ha sido un contacto cercano de una persona positiva para COVID, comuníquese con su médico y notifique a la enfermera de la escuela de inmediato. Nuestras enfermeras escolares trabajarán con usted para determinar las fechas si es apropiado que un estudiante regrese a la escuela.

EpiPen: Si su estudiante tiene una alergia potencialmente mortal y requiere un EpiPen, notifique a la enfermera si no ha recibido la documentación para completar. Los estudiantes pueden traer sus EpiPen a la escuela y proporcionar uno a la enfermera y el otro para que lo guarden en su mochila.

Los medicamentos de venta libre se pueden traer a la escuela en un frasco sellado junto con la orden de un médico. Deberá firmar un formulario de consentimiento de los padres (de la enfermera de la escuela) y devolverlo a la enfermera.

Inhaladores: Los estudiantes pueden traer su inhalador a la escuela y guardarlo en su mochila. Los padres / tutores deben obtener un pedido de medicamentos, así como firmar un formulario de consentimiento de los padres y proporcionárselo a la enfermera.

Exámenes físicos actualizados: Le pedimos que proporcione un examen físico reciente si no se lo ha proporcionado a la enfermera de la escuela. Incluya un registro de vacunación de las vacunas recientes / futuras administradas para este año escolar.

Buzón de entrega cerrado: Hay un buzón de entrega cerrado para cualquier estudiante que desee entregar documentos que no requieran la atención inmediata de la enfermera.

Vacuna antimeningocócica: para el año escolar 2020-2021, el Departamento de Salud Pública de Massachusetts exige un comprobante de vacunación antimeningocócica para los estudiantes que ingresan al grado 11. De acuerdo con este nuevo reglamento, todos los estudiantes deben recibir un refuerzo en o después de cumplir los 16 años. Le pedimos que proporcione prueba de esta vacuna enviando un registro de vacunación actualizado antes de regresar a la escuela en el otoño o una vez que su hijo haya cumplido 16 años (durante el año escolar). Presente la prueba requerida prestando atención a la enfermera de la escuela.

Vacunación contra la gripe: Se espera que todos los estudiantes en Massachusetts se vacunen contra la gripe antes del 31 de diciembre de 2020. Proporcione la documentación del médico de su hijo a la enfermera de la escuela antes de la fecha límite. Le agradecemos de antemano por ayudarnos a mantener el cumplimiento de estos nuevos mandatos del Departamento de Salud Pública.

Viajes de estudiantes a estados de alto riesgo: Se recuerda a todos los estudiantes y familias que viajar fuera de Massachusetts a estados considerados de "alto riesgo" por la Commonwealth of Massachusetts requiere una cuarentena de 14 días o una prueba COVID-19 negativa que se administró hasta 72 horas antes de su llegada a Massachusetts. Se debe proporcionar prueba de los resultados de la prueba COVID-19 a la Oficina de Asistencia de la escuela.

Visitas de padres / tutores a GNBVT

Debido a las medidas de seguridad y bienestar mejoradas que hemos implementado, les pedimos a los padres / tutores que primero usen el correo electrónico y las llamadas telefónicas para comunicarse con nuestro personal. Si se necesita una reunión, nuestro personal programará una reunión virtual con usted. En este momento, no permitiremos que los padres / tutores entren a la escuela, a menos que sea una emergencia. Tenga en cuenta que no se le permitirá el acceso a la escuela si no tiene una cita programada con el personal antes.

Tecnología

Cualquier estudiante que necesite un Chromebook o Hotspot debe llamar al (508) 998-3321 ext. 383. Envíe un correo electrónico a aspen@gnbvt.edu solo para cuestiones relacionadas con ASPEN. Si un estudiante no puede iniciar sesión en un Chromebook / Google o necesita un restablecimiento de contraseña, envíe un correo electrónico a technology@gnbvt.edu o llame al (508) 998-3321 ext. 383. Si deja un mensaje de voz, asegúrese de incluir el nombre, la identificación y el motivo de la llamada de su estudiante.

Encuesta para padres Possip

Un recordatorio para todos los padres de que el distrito enviará una encuesta quincenal los viernes desde Possip como un medio para participar en una comunicación bidireccional productiva y significativa con las familias. Tómese un minuto para completar la encuesta. La administración responderá las preguntas más frecuentes cada semana y tratará de abordar las preocupaciones de todas las partes interesadas de GNBVT. Cuéntenos qué estamos haciendo bien y cómo podemos mejorar.

Programa de desayuno y almuerzo escolar

Por último, las familias deben tener en cuenta que si las finanzas se han visto afectadas por la actual crisis de atención médica de COVID-19, sí tienen la capacidad de solicitar asistencia (SNAP) a través del estado de Massachusetts. Visite <https://dtaconnect.eohhs.mass.gov/> para solicitar los beneficios de SNAP o <https://www.myschoolapps.com> para completar la solicitud para obtener un precio reducido o gratuito para los desayunos y almuerzos proporcionados por la escuela. Si ya ha sido notificado de su estado por certificación directa, no es necesario que complete una solicitud.

Para transacciones sin efectivo, las familias pueden establecer una cuenta con el número de identificación de su estudiante para depositar dinero en su cuenta para escanear su identificación al momento de pagar usando www.myschoolbucks.com

Por favor recuerde que estamos aquí para ayudarlo a usted y a su hijo en su educación. Esperamos volver a dar la bienvenida a nuestros estudiantes tanto en entornos híbridos como remotos.

Sinceramente,



Michael P. Watson
Academic Principal



Robert J. Watt
CVTE Principal

Greater New Bedford Regional Vocational Technical High School is committed to ensuring equal opportunities for all students. The school does not discriminate on the basis of race, color, national origin, sex, disability, religion, sexual orientation, gender identity, age, homelessness, immigration status or veteran status in its education programs and activities, including admission to or employment in such programs or activities.

James L. O'Brien
Superintendent-Director

Michael P. Watson
Principal

Robert J. Watt
Principal

Pamela Stuart
School Business Manager

Proudly Serving the Towns of Dartmouth and Fairhaven and the City of New Bedford

2020 - 2021 School Year

Cycle Schedule

Freshmen, sophomores, juniors, and seniors are identified as follows:

Examples: Sue Jones 9-1 (9 = grade level, 1= division number and cycle reporting to academic / related classes). James Smith 11-2 (11= grade level, 2 = division number and cycle reporting to academic / related classes).

All odd numbered divisions will report to Academic and Related classes during the ODD Cycle.

All even numbered divisions will report to Academic and Related classes during the EVEN Cycle.

1ST TRIMESTER

CYCLE 1

Sept. 16,17,18,
21,22,23

CYCLE 2

Sept. 24,25,28,
29,30, Oct 1

CYCLE 3

Oct. 2,5,6,
7,8,9

CYCLE 4

Oct. 13,14,15,
16,19,20

CYCLE 5

Oct. 21,22,23,
26,27,28

CYCLE 6

Oct. 29,30, Nov.
2,3,4,5

CYCLE 7

Nov. 6,9,10,
12,13,16

CYCLE 8

Nov. 17,18,19,
20,23,24

CYCLE 9

Nov. 25,30, Dec.1,
2,3,7

CYCLE 10

Dec. 8,9,10,
11,14,15

2ND TRIMESTER

CYCLE 11

Dec. 16,17,18
21,22,23

CYCLE 12

Jan. 4,5,6,
7,8,11

CYCLE 13

Jan. 12,13,14,
15,19,20

CYCLE 14

Jan. 21,22,25,
26,27,28

CYCLE 15

Jan. 29, Feb 1,2,
3,4,5

CYCLE 16

Feb. 8,9,10,
11,12,22

CYCLE 17

Feb. 23,24,25,
26, Mar 1,2

CYCLE 18

Mar. 3,4,5,
8,9,10

CYCLE 19

Mar. 11,12,15,
16,17,18

CYCLE 20

Mar. 19,22,23,
24,25,26

3RD TRIMESTER

CYCLE 21

Mar. 29,30,31,
April 1,5,6

CYCLE 22

April. 7,8,9,
12,13,14

CYCLE 23

April 15,16,26,
27,28,29

CYCLE 24

April 30, May 3,4,
5,6,7

CYCLE 25

May 10,11,12,
13,14,17

CYCLE 26

May 18,19,20,
21,24,25

CYCLE 27

May 26,27,28,
June 1, 2

CYCLE 28

June 3,4,7,
8,9

CYCLE 29 – Finals

Odd Cycle Day 1 & 4
June 10,11

CYCLE 30 – Finals

Even Cycle Day 1&4
June 14,15



GREATER NEW BEDFORD REGIONAL VOCATIONAL TECHNICAL HIGH SCHOOL

DISTRICT EXPECTATIONS SY 2020-2021

The school day is 7:30 a.m.- 2:31 p.m. School will look very different at the outset of the 2020-2021 school year than we have experienced ever before.

The pandemic has challenged all of us, and while this is a time of uncertainty, we will persevere through this challenge as we have through so many before this. Below is a short listing of school expectations for both in-person and remote learning.

In-Person Days/At School Expectations	Remote Days/At Home Expectations
Attendance will be taken in every class and reported to the Department of Elementary and Secondary Education. Students will enter the school building and go directly to their shop areas during Phase I of the Reopening Plan.	Attendance will be taken in every class and reported to the Department of Elementary and Secondary Education. Students must attend ALL live classes via Chromebook or other device. Students must be on time and complete assignments as directed by the teacher. Daily attendance for academics will be taken at 8:30 a.m. and daily attendance for vocational technical remote learning will be taken at 8:00 a.m.
Social Distancing will be practiced and must be adhered to at all times following state health guidelines for schools.	All devices used for remote learning, must have a working camera and microphone. Both must be turned on at all times during classes. Teachers may ask you to mute accordingly.
Masks must be properly worn (covering nose and mouth) at all times in the school building. Mask Breaks will be provided as directed by staff.	Students must dress, act and speak appropriately for all classes and be in compliance with all school guidelines outlined in the student handbook.
Movement throughout the school building will be limited to ensure students remain in their designated area(s) during much of the day as possible.	Check school email/google classroom hourly during school day (7:30 a.m.- 2:31 p.m.) for teacher updates/emails about assignments and support sessions.
Be mindful of other people in your spaces. To reduce the spread of COVID-19 maintain appropriate distancing and follow all safety precautions outlined in the reopening plan.	Snacking/Eating should not occur during the class period. Fifteen minutes have been built into the schedule in between classes to allow for student snack or bathroom breaks.
Students should make sure they are sanitizing/washing their hands throughout the school day. The school recommends students wash their hands upon entry to the school in the morning, frequently during the day and before dismissal.	Be prepared to take notes, participate fully in the classroom, pay attention and ensure you understand the expectations for each class period.
Students riding the bus to school must adhere to the guidelines written in the reopening plan and follow the directions of the bus driver. Inappropriate behavior on the school bus will not be tolerated and transportation privileges may be suspended.	Students are encouraged to ask questions of their teachers but reminded to carefully choose their words and be respectful to all in the virtual classroom environment.

Aug./September 2020						
S	M	T	W	T	F	S
30	31	1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

October 2020						
S	M	T	W	T	F	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

November 2020						
S	M	T	W	T	F	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

December 2020						
S	M	T	W	T	F	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

January 2021						
S	M	T	W	T	F	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

February 2021						
S	M	T	W	T	F	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28						

March 2021						
S	M	T	W	T	F	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

April 2021						
S	M	T	W	T	F	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

May 2021						
S	M	T	W	T	F	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

June 2021						
S	M	T	W	T	F	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

IMPORTANT DATES	
September 16 - First Day of School	December 23rd - Early Release Day
September 7th - Labor Day (No school)	December 24th - January 1st - Vacation (No school)
October 12th - Columbus Day (No school)	January 18th - Martin Luther King Jr. Day (No school)
November 11th - Veterans' Day (No school)	February 15th - 19th - Vacation (No school)
November 22nd - Open House	March 26th - Trimester 2 ends
November 25th - Early Release Day	April 2nd - Good Friday (No school)
November 26th-27th - Thanksgiving (No School)	April 19th - 23rd - Vacation (No school)
December 4th - No school due to Open House	May 31st - Memorial Day (No school)
December 15th - Trimester 1 ends	June 15th - Last Day of School



Estimado Padre / Tutor:

El folleto adjunto explica la COBERTURA DE TIEMPO ESCOLAR que la Escuela Secundaria Técnica Vocacional Regional Greater New Bedford ha comprado para todos los estudiantes matriculados desde el primer día de clases. Esta cobertura es solo para actividades relacionadas con la escuela y viajes supervisados hacia y desde la escuela. Este seguro complementa pero no reemplaza su cobertura de seguro personal. Está diseñado para cubrir los gastos no cubiertos por otro seguro con el que el estudiante podría estar asegurado, no para duplicar los beneficios de dicho otro seguro. Si un estudiante tiene un accidente, los formularios de reclamo se enviarán a la casa del estudiante por correo. Los formularios deben completarse y enviarse por correo a:

Bob McCloskey Insurance
P.O. Box 511
Matawan, New Jersey 07747 (within 90 days of the accident)

Cualquier factura recibida por el padre debe enviarse a la agencia mencionada anteriormente y no a la escuela.

El folleto también ofrece una cobertura que brinda beneficios para todos los accidentes durante un período de doce meses, las 24 horas del día, donde sea que ocurran, asegurando así que el estudiante esté cubierto adecuadamente en todo momento. Le insto a leer este folleto, recuerde, el distrito escolar proporcionará la cobertura del horario escolar. Si decide comprar la cobertura de 24 horas, complete la solicitud de inscripción y envíela directamente a Bob McClosky Insurance.

La Escuela Secundaria Técnica Vocacional Regional Greater New Bedford, a través de su Comité Escolar y sus empleados, al seleccionar una aseguradora para ofrecer esta cobertura, no significa restringir su elección al seleccionar cualquier otra aseguradora. El Distrito no se beneficia de dicha selección y no garantiza ni garantiza la solvencia de ningún asegurador.

Sinceramente,
James O'Brien
Superintendente-Director

El seguro de protección de accidentes para estudiantes

Los padres y tutores: ¿Tiene la cobertura de seguro adecuada para su hijo/a en el caso de un accidente imprevisto?

¡El seguro de Bob McCloskey tiene todo cubierto!

Dependiendo de qué programa ofrece la escuela de su hijo, es posible que pueda comprar uno o más de los siguientes productos de seguros de forma voluntaria...

- \$500,00 en la cobertura de accidentes escolares
- \$500,000 alrededor del reloj- cobertura de accidentes 24 horas
- \$50,000 cobertura dental accidentes de estudiantes

... con facilidad desde cualquier ordenador o iPad a través de la siguiente dirección del Internet:

www.bobmccloskey.com

Sólo tienes que seguir las instrucciones y que puede lograr el proceso en minutos. Y, en caso de tener alguna duda puede llamar

1-800-445-3126

y un representante estará encantado a ayudarle con el proceso o alguna pregunta.

Bob McCloskey Insurance

P.O. Box 411 Matawan, NJ 07747

www.bobmccloskey.com

Estimados padres / tutores,

¡Bienvenido a Greater New Bedford Regional Vocational Technical High School!

Hay algunas políticas nuevas en nuestro manual para estudiantes con las que deberá familiarizarse. Tómese unos minutos para revisar la Política de despido y la Política de tardanzas / detenciones en el manual del estudiante.

El Departamento de Asistencia no permite el rechazo de llamadas telefónicas salvo una emergencia familiar grave. Por favor, comprenda que esto es por la seguridad de todos nuestros estudiantes y personal. Si viene a recoger a su hijo, deberá mostrar una identificación; si envía a otro miembro de la familia o amigo para que recoja a su hijo, deben figurar en el formulario de emergencia 10A, así que asegúrese de que su información de emergencia esté actualizada . Todos los estudiantes que son despedidos y que son conductores autónomos deben dejar una nota de permiso de un padre / tutor en la Oficina de Asistencia antes de la escuela en la mañana, la nota debe incluir el número de identificación del nombre del estudiante, su número de teléfono e indicar que el estudiante es Un conductor autónomo. Lo llamaremos para verificar que escribió la nota.

Tardanzas / detenciones ahora se han centralizado y se llevan a cabo después de la escuela en la extensión de la cafetería de lunes a jueves de 2: 31-4: 00 p.m. y se proporciona transporte tardío en autobús. Por favor recuérdelo a su hijo que todas las tardanzas / detenciones deben ser entregadas dentro de un período de (2) días a menos que haya una excusa válida para perder la detención. Para obtener información más detallada, consulte el manual del estudiante.

Espero conocerlo y trabajar con su hijo durante el próximo año escolar. Si tiene alguna pregunta o inquietud, no dude en llamar a mi oficina. (508) 998-3321

Respetuosamente,

Shannon Nobrega

Supervisor de asistencia

Phone: (508) 998-3321 ext. 341 or 734

FAX: (508) 998-4646



GREATER NEW BEDFORD REGIONAL VOCATIONAL TECHNICAL HIGH SCHOOL

1121 Ashley Boulevard, New Bedford, MA 02745-2496
Tel. 508-998-3321 Fax 508-995-7268 www.gnbvt.edu

Preparation • Passion • Perseverance

Estimado Padre / Tutor:

Como padre / tutor de un estudiante de Greater New Bedford Voc-Tech, usted juega un papel crucial en el fomento de un ambiente de aprendizaje saludable en la escuela. Estamos entusiasmados de asociarnos con usted para ayudar a su hijo a tener éxito.

¿Qué puedes hacer para ayudar? Primero, dígame a su hijo que espera que trabaje duro cada día. Enviar a su hijo a la escuela, todos los días, y a tiempo es el primer paso para garantizar que tengan una experiencia de aprendizaje productiva. En segundo lugar, lea el Manual del estudiante para familiarizarse con la escuela, sus programas y su código disciplinario. Greater New Bedford Regional Vocational Technical High School se enorgullece de crear un ambiente de aprendizaje seguro y riguroso. No toleraremos la falta de respeto o tolerancia hacia los demás. Se espera un comportamiento adecuado de todos los estudiantes en todo momento.

Todos los padres deben entender que, si bien los teléfonos celulares son un medio principal de comunicación electrónica, no está permitido usar un teléfono celular durante el día escolar. Nuestros estudiantes tienen el privilegio de poseer un dispositivo de comunicación portátil; sin embargo, el uso de su dispositivo solo está permitido fuera del edificio escolar antes y después del día de instrucción.

Todos los años, varios estudiantes de Greater New Bedford Voc-Tech pierden la oportunidad de continuar asistiendo a nuestra escuela debido a las malas calificaciones, falta de esfuerzo, problemas de seguridad, medidas disciplinarias y / o problemas de asistencia. Si bien no tratamos estas decisiones a la ligera, queremos que sepa que no dudaremos en disciplinar o eliminar de la escuela a cualquier estudiante cuyo comportamiento sea perjudicial para el entorno de aprendizaje. Se lo debemos a la escuela y a sus estudiantes, maestros y personal que trabajan arduamente.

Sabemos que los padres no siempre están de acuerdo con las medidas disciplinarias que se toman cuando un estudiante viola una regla escolar, pero nuestro objetivo es educar a los estudiantes. Esto incluye educarlos sobre la disciplina y las consecuencias que enfrentan cuando deciden romper las reglas.

Con los años, Greater New Bedford Voc-Tech se ha forjado una reputación de proporcionar una atmósfera positiva en la que los estudiantes pueden sobresalir. Estamos trabajando continuamente para mejorar el ambiente de aprendizaje en nuestra escuela. Mientras lo hacemos, buscaremos su comprensión, cooperación y apoyo.

Le agradecemos de antemano su apoyo y esperamos asociarnos con usted en la educación de su hijo.

Robert J. Watt
CTVE Principal

Michael P. Watson
Academic Principal

Greater New Bedford Regional Vocational Technical High School is committed to ensuring equal opportunities for all students. The school does not discriminate on the basis of race, color, national origin, sex, disability, religion, sexual orientation, gender identity, age, homelessness, immigration status or veteran status in its education programs and activities, including admission to or employment in such programs or activities.

James L. O'Brien
Superintendent-Director

Michael P. Watson
Principal

Robert J. Watt
Principal

Pamela Stuart
School Business Administrator

Proudly Serving the Towns of Dartmouth and Fairhaven and the City of New Bedford

Agosto 2020

Re: Permisos de Estacionamiento

Estimado Padre o Tutor,

Como usted sabe, se requiere que su hijo tenga un permiso de estacionamiento para usar el estacionamiento de la escuela. Como se indica en el Manual del estudiante 2020-2021: *estacionarse en la propiedad de la escuela es un privilegio, no un derecho. Este privilegio se limita a los estudiantes con un permiso de estacionamiento. Los estudiantes sin un permiso de estacionamiento no pueden estacionarse en los terrenos de la escuela, excepto los fines de semana, durante las vacaciones escolares o cuando asisten a funciones nocturnas.* Los estudiantes que tienen un permiso de estacionamiento pueden estacionarse en lugares de estacionamiento con líneas blancas. A los estudiantes solo se les permitirá estacionar en los estacionamientos con líneas amarillas después de las 2:30 p.m., ya que estos estacionamientos están reservados para los maestros y el personal.

El permiso de estacionamiento debe ser visible, y colocado en el centro del parabrisas, detrás del espejo retrovisor. Los permisos de estacionamiento se aplicarán estrictamente para el año escolar 2020-2021. Los estudiantes tendrán hasta el 11 de septiembre de 2020 para estacionarse en el estacionamiento sin un permiso de estacionamiento. Después de eso, se les indicará que se estacionen fuera del campus hasta que obtengan un permiso de estacionamiento. Los estudiantes podrán obtener un permiso de estacionamiento sin cargo, que se puede recoger en la Oficina de Seguridad con Stacey Martin.

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con Stacey Martin al 508-998-3321 ext.286

Sinceramente,

Robert Pimental
Subdirector

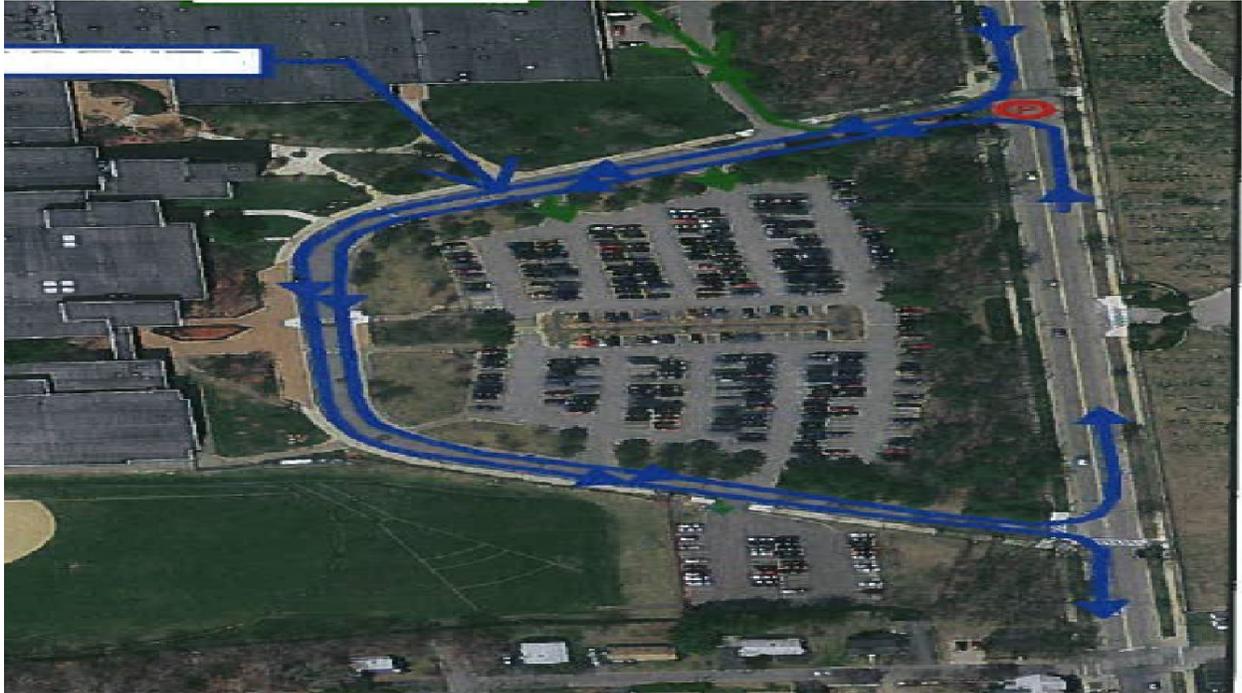
Jeffrey Caron
Subdirector

Mensaje de la oficina del subdirector Caron

Queridos padres y tutores,

Salida matutina:

- Todos los padres que dejen a sus hijos deben dejarlos en la "herradura" frente al edificio y NUNCA EN EL ESTACIONAMIENTO.
- Sigue todas las señales.



Recoger:

- La entrada al camino de entrada para recoger a los estudiantes no está permitida entre las 2: 00-2: 45 p.m. a menos que esté despidiendo a un estudiante. Recoger en la parte trasera de la escuela no está permitido.
- Todas las recogidas deben hacerse en Ashley Blvd.

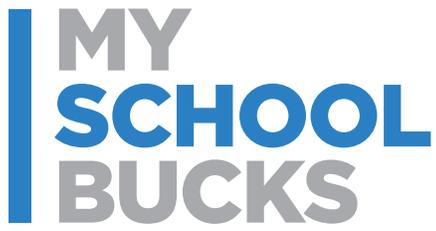
Buses:

- Las rutas de autobús son finales y las paradas de autobús no se agregarán a las rutas de autobús.
- Si su hijo tiene una discapacidad y requiere adaptaciones, llame al Dr. Larkin al ext. 790
- Una vez que los estudiantes reciben una identificación, deben usarla en el autobús para obtener acceso.
- Una vez que un estudiante tiene una parada de autobús establecida, no podrá viajar en otro autobús a menos que traiga una nota del padre / tutor o se haga una llamada del padre / tutor para confirmar el cambio de autobús con la Sra. Martin (Asistente Administrativa del Departamento de Seguridad)

Jeffrey Caron

Subdirector de los grados 11-12
Director de seguridad
508-998-3321 ext. 277

Reviewed 02/2020



La Manera Sencilla de Pagar

POR LAS COMIDAS ESCOLARES

myschoolbucks.com



Ver saldos de cuentas
y las compras de comida



Programar pagos automáticos



Hacer pagos en
cualquier hora y en
cualquier lugar con
la aplicación móvil



REGÍSTRATE TU
CUENTA **GRATIS** EN

3 Pasos Fáciles!

1

Visitar
myschoolbucks.com

2

Crear su cuenta

3

Pagar con su tarjeta
de crédito / débito o
cheque electrónico

¡Descarga
nuestra aplicación
gratis hoy!

Estimado Padre o Tutor:

Nuestro personal profesional ha desarrollado un plan de estudios integral de educación para la salud bajo la orientación del Greater New Bedford Regional Vocational Technical High School Advisory Council. El objetivo general del programa es continuar los esfuerzos iniciados en los grados anteriores para promover la salud y el bienestar de nuestros estudiantes y ayudarlos a tomar decisiones sabias e informadas durante su adolescencia y más allá.

La educación sexual es parte del plan de estudios de educación para la salud en el grado 9, incluidos temas como la pubertad; citas relaciones y habilidades de comunicación; responsabilidades de la sexualidad humana; el embarazo; prevención del VIH + /SIDA y otras enfermedades de transmisión sexual; prevención del abuso sexual y violencia de pareja; y otras cuestiones de sexualidad humana. Los materiales de instrucción que utilizamos para estos cursos incluyen materiales actualizados de Actitudes Responsables en la Prevención del Embarazo y la Paternidad (RAPPP), que es un programa proporcionado por Sistemas del hospital SouthCoast. Si desea revisar alguno de estos materiales en la escuela, puede hacerlo. Llame a Ryan Methia, Coordinador de Salud y Educación Física, para programar un horario conveniente al (508) 998-3321, ext. 293.

Durante este curso, los estudiantes podrán hacer preguntas que serán respondidas de manera objetiva y apropiada para su edad. Se respetará la privacidad de cada estudiante y no se pondrá a nadie en el lugar para hacer o responder preguntas o revelar información personal. El material se presentará de manera equilibrada y objetiva que deja en claro que las personas pueden tener fuertes creencias religiosas y morales sobre temas como el control de la natalidad y el aborto, y que estas creencias deben respetarse.

Según la Política del Comité Escolar y de Ley de Massachusetts, puede eximir a su hijo de cualquier parte del plan de estudios que involucre principalmente temas relacionados con la educación sexual humana o la sexualidad humana. Para recibir una exención, simplemente envíeme una carta al menos tres (3) días antes de las lecciones programadas solicitando una exención para su hijo o hija. Ningún estudiante que esté exento de esta parte del currículo será penalizado. Podemos proporcionar una asignación alternativa a los estudiantes que incluye, pero no se limita a, actividades escritas, orales o físicas basadas en la capacidad de la escuela para proporcionar supervisión adecuada a los estudiantes exentos.

Esperamos trabajar con usted para asegurarnos de que su hijo tenga una experiencia positiva y enriquecedora desde el punto de vista educativo durante su año escolar. Si tiene alguna pregunta sobre la educación sexual o cualquier otro asunto relacionado con la educación de su hijo, llámeme.

Sinceramente,

Michael P. Watson
Director